

VOL. XXXIV]

MBABANE, Friday, April 26th, 1996

[No. 154

CONTENTS

No.

Page

GENERAL NOTICES

23.	Authorization for Change of Surname	300
24.	Authorization for Change of Surname	300
25.	The City Council of Mbabane (Service Charges) Bye-Laws, 1996	301

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART C - LEGAL NOTICES

66. The Stock Disease (Rabies No. 6) Regulations, 1996 \$1

GENERAL NOTICE NO. 23 OF 1996

THE CHANGE OF NAME ACT 1962 (Act No. 67 of 1962)

AUTHORISATION FOR CHANGE OF SURNAME

In exercise of the powers conferred upon him by Section 3 of the Change of Name Act, 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorises:-

WENDY SENTENJANI MTSETFWA

A resident of Logoba area in the Manzini Region to assume the Surname of SHONGWE.

E.A.B. MKHONTA Principal Secretary

MBABANE

28TH MARCH, 1996.

GENERAL NOTICE NO. 24 OF 1996

THE CHANGE OF NAME ACT 1962 (Act No. 67 of 1962)

AUTHORISATION FOR CHANGE OF SURNAME

In exercise of the powers conferred upon him by Section 3 of the Change of Name Act, 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorises:-

NORMAN DINGISWAYO DLAMINI

A resident of Velezizweni area in the Manzini Region to assume the Surname of MTHETHWA.

E.A.B. MKHONTA Principal Secretary

MBABANE

3RD APRIL, 1996.

GENERAL NOTICE NO. 25 OF 1996

THE URBAN GOVERNMENT ACT 1969 (Act No. 8 of 1969)

THE CITY COUNCIL OF MBABANE (SERVICE CHARGES) BYE-LAWS 1996 (Under Section 77)

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 77 of the Urban Government Act 8, 1969 the City Council of Mbabane has resolved to set the following fees and charges:

1. Rates clearance certificates

Issue of certificate

•

E30

2. Administration fees for paying rates by instalments.

Charges based on the rates bill for 1996/7 Financial Year as per the following bands:

2.1 Residential

Less than E1,001		E30
E1,001 to E2,000		E60
E2,001 to E3,000		E90
E3,001 to E4,000		E120
E4,001 to E5,000		E150
E5,001 to E6,000		E180
Over E6,000	55	E210
-		
Commercial		
L	10°	E60
Less than E2,001		E120
E2,001 to E4,000		E120 E180
E4,001 to E6,000		E180
E6,001 to E8,000		E300
E8,001 to E10,000	- 1	E360
E10,001 to E12,000	30 S	E420
E12,001 to E14,000 E14,001 to E16,000		E480
E14,001 to E18,000		E540
E18,001 to E20,000		E600
Over E20,001		E660
Over E20,001		Looo
3. Copies of the valuation roll		
A copy of single sheet		E5
The entire roll		E750
4. Information on a plot		
Assistance from Property Inspector regarding:		
Plot details (minimum fee)		E10
(per hour thereafter)	22	E50
On-site assistance		E50

On-site assistance

5. Photocopying of documents (excl. Valuation Roll)

A4 sheets (per copy) A3 sheets (per copy)	E0.50 E1
6. Fumigation of premises	El
Three bed roomed house	
Commercial premises of less than 150 sq.m.	E210
Each additional room or	
10 sq.m. of commercial floor area thereafter	E30

7. Bush clearance and tree felling

The City Council will instruct a private contractor to clear bush from a property when an owner fails to maintain it to a required standard following formal notification by the council's Health Department. In such cases the owner will be charged 20% above the rate charged by the private contractor.

8. Trading license inspection

8.1 Initial inspection

Category 1:

20	All exempt users (as defined by the Rating Act 1995) and referred to as such in the Valuation Roll.	
-	Food vending carts, market and street vendor stalls, small outlets that sell non-perishable items such as shoes, and clothes.	
•	Commercial offices	E50
C	ategory 2:	
•	Small outlets that sell perishable foodstuffs (i.e. butcheries, take away shops, spaza shops, cinemas).	E150
C	ategory 3:	
-	Large outlets that deal with perishable foodstuffs such as supermarkets, bakeries, hotels, restaurants and food wholesalers	E1,000
C	ategory 4:	
	Large outlets that sell non-perishable items and provide non-food related services such as wholesalers, warehouses, department stores, large repair workshops, scrapyards	E750
8.	2 Re-inspection of premises	

20% above the normal fee applied.

9. Abattoir

•

9.1 Slaughtering services

Bovine (per head)	E45
Calf (per head)	E25
Sheep and goat (per head)	E15
Pig - Large (over 45kg., per head)	E25
Pig - Small (less than 45kg., per head)	E15
Small animals (rabbits, chickens etc.)	E6

9.2 Deep freezing services

Daily/minimum charge	E30
Deep freezing measled carcass (or part thereof) for up to 14 days)	E36

Note: Deep freezing of measled carcass charged at daily rate after 14 days.

10. Laboratory fees

10.1 Water

Faecal coliform test	E19
Total coliform test	E19
Total bacterial count (per 100ml.)	E4.50
pH	E4.50
Residual chlorine	E4.50
Hardness	E4.50
Colour, odour and taste	E4.50
Fluoride	E2.20

10.2 Milk

Total count	E19
Coliform count	E19
E. Coli	E17
Phosphatase	E33
Butter fat percentage	E26
Lactometer reading	E14
Direct microscopic examination	E5.50

10.3 Meat products and food premises

Resazurine test	E30
Swab test	E60
Salmonella test	E62
Staphylococci test	E14

11. Msunduza nursery and creche

Pre-school children (per month)	E80
Nursery children (per month)	E100

201	
12. Jumble sale fees	
Per application	E5
13. Swimming pool in Coronation Park	
13.1 Annual permit	
Adult (18 years old and over) Children	E30 E12.50
13.2 Monthly permit	
Adult (18 years old and over) Children	E15 E5
13.3 Day ticket	
Adult (18 years old and over) Children	E2 E0.75
14. Tennis and all purpose courts at Coronation Park	
14.1 Tennis courts (7.00 a.m. to 8.00 p.m.)	Per hour
Adult (18 years old and over) Children	E5 E2
Monthly permit: Adult (18 years old and over) Children	E40 E16
14.2 All-purpose court (7.00 a.m. to 5.00 p.m.)	Per hour
Adult teams	E15 E10
Child teams	210
Child teams 14.3 All-purpose court (5.00 p.m. to 8.00 p.m.)	Per hour
14.3 All-purpose court (5.00 p.m. to 8.00 p.m.) Adult teams	Per hour E25

305

15. Prince of Wales sportsground

15.1	For	use	of	facility	for	3	hours	
------	-----	-----	----	----------	-----	---	-------	--

Premier league teams District league teams College/university and junior teams Lower primary school teams Higher primary school teams Junior Higher school teams Other uses (social clubs, individuals)	E60 E40 E30 E10 E15 E20 E60
15.2 Remittance of gate-takings (all users)	
Deposit for receipt of official council-printed tickets Proportion of ticket income remitted to city council	E100 20%
16. Cemetery	
16.1 Mangwaneni	
Purchase of a plot	E160
Digging of new grave	E250
Excavation of existing grave to allow second burial	E80
16.2 Mangwaneni (Garden of Remembrance)	
Purchase of a plot	E2,500
Digging of new grave	E250
Excavation of existing grave to allow second burial	E80
16.3 Fonteyn and Sidwashini	
Half the fees for Mangwaneni	
16.4 All sites	
Burial of infant and mother Services involving the burial of children Turfing of plot following burial Sale of a right to burial back to the city council	No charge Half the above fees E25 E25
17. The public convenience	
Toilet paper (per person)	E0.20
18. Refuse removal	м а.
18.1 Residential customers	
Monthly per household charge	E8

306

18.2 Commercial and all other types of non residential customer:

Band A:	0-25 bins collected per month		E75
Band B:	26-50 bins collected per month	E150	
Band C:	51-100 bins collected per month	E300	
Band D:	101-200 bins collected per month	í	E600
Band E:	201-300 bins collected per month		E900
Band F:	301-400 bins collected per month		E1,200
Band G:	401-500 bins collected per month		E1,500
Band H:	501-600 bins collected per month		E1,800
Band I:	601-700 bins collected per month		E2,100
Skips:	As Band B (see above) for each	collection	
18.3 Specia	l collection services		
Carall James			E40
Small domest			E40
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(cow, horse etc)		E100
Garden waste	(per bakkie)		E50
19. Street ver	nding fees		
Occupation of	defined area (monthly	permit)	E12
o o o o o o o o	(annual pe		E120
20. Septic tai	iker fees		
20.1 Custo	mer within the urban area		
Collection of	waste		E70
Disposal of waste Set by WSC			
Disposal of w	asic		Set by WSC
20.2 Custo	mers outside the urban area		
Collection of	waste		E440
Disposal of w			Set by WSC
Rate per kilometre of truck travelled		E7	
- 21. Animal p			
21. cinnar F			
Penalty for pa	art of a day (per animal)		E30
	ach night animal detained (nightwa	tchman, 6pm to 6am)	E60
	ach day animal detained (food, 6an		E40
Driving fee (E60
22. Building	application fees		
	E1,000 for the first E20,000 of the		E1.50
Fee for each E1,000 of cost of a building over E20,000 E1.00			

Fee for each E1,000 for the first E20,000 of the total cost of a building	E1.50
Fee for each E1,000 of cost of a building over E20,000	E1.00

23. Building inspection fees		
NOTE: All fees are for each inspection		
23.1 Residential (excl. town houses and flats)		
Minimum charge Charge per E1,000 of investment over E100,000		
23.2 Industrial		
Minimum chargeE100Charge per E1,000 of investment over E100,000E1		
23.3 Commercial (all types of business development BUT excl. industrial and residential built for investment purposes i.e. not owner occupation)		
Minimum charge Charge per E1,000 of investment over E100,000	E150 E1	
23.4 UDP areas		
A) Structures built in accordance with Grade II Building Regulations		
Minimum chargeE37.50Charge per E1,000 of investment over E100,000E0.25		
B) Structure built in accordance with the Building Act (Class A and B type structures)		
Fees as non-UDP areas (See above)		
24. Sub-division fees		
Per plot and for each new plot created E1,5		
The fee is paid in the following instalments:		
On application (per plot and each new plot to be created)E1On registration of title (per plot and each new plot created)E1,3		
Re-submission of an application E15		
25. Advertising		

25.1 Advertising boards: primary areas

CBD area bounded by and including Market Street, Morris Street, Riverside Drive/Allister Miller and By-Pass/Southern Distributor plus By-Pass road, Gilfillan Street, Allister Miller Street, Western Distributor, Malagwane and OK Link Road.

Minimum charge for all adverts up to 4sp.m in size	E400	
plus rate per sq.m. (or part thereof) thereafter	E40	
Minimum charge for adverts of 4 to 8sq.m. in size	E1,500	
plus rate per sq.m (or part thereof) thereafter	E80	

.

Minimum charge for adverts over 8sq.m in size	E3,000
plus rate per sq.m. (or part thereof) thereafter	E160
25.2 Advertising boards: Secondary areas	
Outside the CBD plus Usuthu Road, Fonteyn Road, Golf Course Road,	
Pine Valley Road and the Industrial areas of Mbabane and Sidwashini).	
Minimum charge for all adverts up to 4sq.m in size	E300
plus rate per sq.m. (or part thereof) thereafter	E20
Minimum charge for adverts of 4 to 8sq.m in size.	E1,000
plus rate per sq.m. (or part thereof) thereafter	E40
Minimum charge for adverts over 8sq.m. in size	E2,000
plus rate per sq.m. (or part thereof) thereafter	E80

25.3 Advertising boards: other areas

Applications outside the primary and secondary areas will be considered on their own merits.

25.4 Poster advertisements

For 10 posters (per week)

2. 2 v

4

E80

308

309

NOTICE

Notice is hereby given that I, Fanyana Lukhele of Shiselweni Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Masuku after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Shiselweni Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Masuku is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Masuku should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Shiselweni Region.

> P.O. Box 105 Hluti

H423 4x26-04-96

NOTICE

Notice is hereby given that I, Joseph Nqaba Dlamini of Hhohho Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Mabuza after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Hhohho Region and in the Government Gazette.

The reason 1 want to assume the surname is because Mabuza is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Mabuza should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Hhohho Region.

> P.O. Box 2629 Mbabane

H482 4x03-05-96

NOTICE

ESTATE LATE: SAMSON MGELEZA MAGAGULA ESTATE NO. 303/95

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the Office of the High Court of Swaziland, at Mbabane for a period of Twenty One (21) days from the date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

DOROTHY NDWANDWE Dan Hands Furnitures P/Bag Siteki

H541 26-04-96

310

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 429/1989 dated the 17th October, 1989, in favour of Churchill Liyford Mngomezulu (born on the 27th December, 1942), in respect of:-

CERTAIN: Farm No. 738 situate in the Shiselweni District, Swaziland;

MEASURING: 429,2253 (Four Two Nine Comma Two Two Five Three) Hectares.

CERTAIN: Farm No. 610 situate in the Shiselweni District, Swaziland;

MEASURING: 428,0976 (Four Two Eight Comma Zero Nine Seven Six) hectares

BOTH HELD: Under Deed of Transfer No. 429/1989 dated the 17th day of October, 1989.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED AT MBABANE THIS 9TH DAY OF APRIL 1996.

ROBINSON BERTRAM Attorneys for Applicant Sokhamlilo Building P.O. Box 24 Mbabane

H522 2x26-04-96

NOTICE

ESTATE LATE: BAREND DANIEL BOUWER ESTATE NO. E78/93

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty-one (21) days from the date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

> MILLIN & CURRIE incorporating R D Friedlander & Co. First Floor, Development House Swazi Plaza, P.O. Box A240 Mbabane

H569 26-04-96

NOTICE

ESTATE LATE: MANCOBA SHONGWE ESTATE NO. EM43/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

NOKUTHULA MAUREEN SHONGWE P.O. Box 31 Kwaluseni H5

H551 26-04-96

311

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: PIETER ATLING ESTATE NO. H35/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 23rd April, 1996 at 09.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H542 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ENOCK S. MAGAGULA ESTATE NO. H47/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 23rd April, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H543 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: DOUGLAS WOZA MALINGA ESTATE NO. 592/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 23rd April, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H544 26-04-96

312

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: JOANA LOMVULA MALAZA ESTATE NO. H48/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 23rd April, 1996 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H545 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: SAMUEL MFANAWAKHONA DLAMINI ESTATE NO. 620/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 23rd April, 1996 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H546 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ALLEN VELAPHI NGWENYA ESTATE NO. M45/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 23rd March, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H547 26-04-96

313

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ALBERTO PETER DA SILVA ESTATE NO. H28/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 23rd April, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H548 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ELKERN MAPHOSA ESTATE NO. H43/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 30th April, 1996 at 09.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H557 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: DAVID BHUTANA KHUMALO ESTATE NO. H31/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 30th April, 1996 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H558 26-04-96

314

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: NOTHANDO CLERENCE DLAMINI ESTATE NO. M35/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 30th April, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H559 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MBONGISENI LAZARUS KUNENE ESTATE NO. M50/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 30th April, 1996 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H560 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: NOVEMBER GERALD DLAMINI ESTATE NO. M49/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 30th April, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H561 26-04-96

315

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MOHAMMED ABDUL ESTATE NO. H33/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 30th April, 1996 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H562 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MUHAIGIR MOHAMMED ESTATE NO. H32/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 30th April, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H563 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE; LAWRENCE MPHONCO MDLULI ESTATE NO. M54/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 7th May, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

> CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H564 26-04-96

316

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: THUTHA LUCAS DLAMINI ESTATE NO. M55/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 7th May, 1996 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H565 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ALBERT MAKHULU NKAMBULE ESTATE NO. M56/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 7th May, 1996 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H566 26-04-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ELLIOT MFOFO SIBANDZE ESTATE NO. H34/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 7th May, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H567 26-04-96

317

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: THEMBA MBUYENI MASEKO ESTATE NO. M57/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 7th May, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI Master of the High Court

Master's Office P.O. Box 19 Mbabane

H568 26-04-96

NOTICES

SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned Companies:

Partimex (Proprietary) Limited Civil Project Services (Proprietary) Limited Techon Limited Swaziland Sea Products (Proprietary) Limited Zebra Force Construction (Proprietary) Limited Abenzi Construction (Proprietary) Limited Swazi Tie & Dye (Proprietary) Limited Earthcorp International Marketing (Proprietary) Limited Colour Processing Laboratories (Proprietary) Limited Ten Ten Construction (Proprietary) Limited B & P Forest Products (Swaziland) (Proprietary) Limited Appropriate Technology Exchange Swaziland (Proprietary) Limited Fast Track Transport Services (Proprietary) Limited L and L Trading (Proprietary) Limited Swaziland Tool and Die Company Limited P O Painting Contractors (Proprietary) Limited NTA Communications and Security (Proprietary) Limited Kalex Investments (Swaziland) Limited Lifecare (Swaziland) (Proprietary) Limited Swafrimex (Proprietary) Limited Kusile Building Block Supplies (Proprietary) Limited A & D Enterprises (Proprietary) Limited Seriola Productions (Proprietary) Limited Saligna Sawmilling Company (Proprietary) Limited National Properties Limited Compass Construction (Swaziland) (Proprietary) Limited C M C (Proprietary) Limited Mbabane Importex (Proprietary) Limited Alpha Services (Proprietary) Limited Architectural Services (Proprietary) Limited Chicago Fried Chicken (Proprietary) Limited L J M Investments (Proprietary) Limited G K Agencies (Proprietary) Limited

318

Manco Distributors (Proprietary) Limited Swazi Air Charter Limited Abdel Mohsen Distributors (Proprietary) Limited Heavy & Light Current Contractors & Sales (Proprietary) Limited Kingdom Mouldings (Proprietary) Limited C C International (Proprietary) Limited Pierce Electrical & Plumbing Suppliers (Proprietary) Limited A & M Imports - Exports (Swaziland) (Proprietary) Limited Karno Polyac Swaziland (Proprietary) Limited Vilas (Proprietary) Limited Profile Shippers and Factors (Swaziland) (Proprietary) Limited Mike's Fashions (Proprietary) Limited Luso-Swazi Shopfitters (Proprietary) Limited K & S M Services (Proprietary) Limited Polyurenthane Processing Corporation (Swaziland) (Proprietary) Limited Satradep (Proprietary) Limited T/A Southern Africa Trade and Development Ploughshares Freightship (Swaziland (Proprietary) Limited T/A Crosscape Express Swaziland

Incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies be dissolved.

P. J. GUMEDE Registrar of Companies

H549 26-04-96

NOTICE

ESTATE LATE: ISAIAH VELAMUVA MKHONTA ESTATE NO. 375/95

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland, Mbabane for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

THEMBI PREMROSE MKHONTA P.O. Box 198 Lobamba

H574 26-04-96

NOTICE

ESTATE LATE: LOMAHHAYIYA NGUBANE DUBE ESTATE NO. EM44/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

GABRIEL M. DUBE P.O. Box 107 Luve

H556 26-04-96

319

NOTICE

NOTICE IN TERMS OF REGULATIONS 40 (b) OF ACT NO. 37 OF 1968 APPLICATION FOR LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 326/1989 registered on the 7th August, 1989, held by Basecembeni Trust.

1. CERTAIN: Portion 651 (a portion of Portion 170) of the Farm Dalriach No. 188, situate in the urban area of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 2005 (Two Zero Zero Five) square metres;

2. CERTAIN: Portion 652 (a portion of Portion 170) of the Farm Dalriach No. 188, situate in the urban area of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 2007 (Two Zero Zero Seven) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) weeks from the date of the last publication of this Notice.

DATED AT MANZINI ON THE 22ND DAY OF APRIL, 1996.

MASINA MAZIBUKO AND COMPANY Applicant's Conveyancers 1st Floor, Central Chambers Building P.O. Box 592, Manzini

H570 2x03-05-96

NOTICE

NOTICE IN TERMS OF REGULATIONS 40 (b) OF ACT NO. 37 OF 1968 APPLICATION FOR LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Government Grant No. 170/1969 registered on the 18th November, 1969, held by Stephen Mhlupheki Nkambule.

CERTAIN: Lot No. 43 situate in the Mathendele Township, District of Shiselweni, Swaziland;

MEASURING: 859 (Eight Five Nine) square metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within (3) weeks from the date of the last publication of this Notice.

DATED AT MANZINI ON THE 18TH DAY OF FEBRUARY, 1996.

MASINA MAZIBUKO AND COMPANY Attorney's Conveyancers 1st Floor, Central Chambers Building P.O. Box 592, Manzini

H572 2x03-05-96

320

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

SWAZILAND DEVELOPMENT & SAVINGS BANK

and

NELSON MAFUTHA SITHOLE

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Shiselweni outside the Nhlangano Magistrate's Court building at 2.30 p.m. on Friday the 24th day of May, 1996.

CERTAIN: Portion B of Farm No. 230 Shiselweni District.

MEASURING: 144,5555 (One Four Four Comma Five Five Five Five) Hectares.

HELD: By the Defendant under Deed of Transfer No. 669/92

RESERVE PRICE: E500,000.00

The Conditions of Sale are available for inspection at the Magistrate's Court Building, in Nhlangano and at the offices of Robinson Bertram & Keyter, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE THIS 12TH DAY OF APRIL, 1996.

S. J. GAMA Sheriff of Swaziland The High Court Mbabane

H540 26-04-96

NOTICE

ESTATE LATE: NICHOLAS FANYANA TSABEDZE ESTATE NO. 330/95

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open at the office of the Master of the High Court of Swaziland, Mbabane for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

MIRRIAM TSABEDZE

P.O. Box 152 Mankayane

H552 26-04-96

CASE NO. 2997/95

Plaintiff

Defendant

321

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

SWAZILAND DEVELOPMENT & SAVINGS BANK

and

SUSAN XOLI BERNARDETTE DUBE

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court Building at 11.30 a.m. on Friday the 24th day of May, 1996.

CERTAIN: Portion 578 (a portion of portion 321) of Farm No. 2 situate within the Mbabane urban area, District of Hhohho

MEASURING: 3007 (Three Zero Zero Seven) Square Metres

HELD: By the Defendant under Crown Grant No. 56/1991 dated the 2nd August 1991.

RESERVE PRICE: E190,000.00

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building, in Mbabane and at the offices of Robinson Bertram & Keyter, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE THIS 16TH DAY OF APRIL, 1996.

S. J. GAMA Sheriff of Swaziland The High Court Mbabane

H538 26-04-96

NOTICE

ESTATE LATE: PETER SINKANKANKA MTSETFWA ESTATE NO. EM8/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

AUGUSTINA MTSETFWA P.O. Box 370 Manzini

H550 26-04-96

CASE NO. 59/96

Plaintiff

Defendant

322

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

TIMOTHY FUNWAKO DLAMINI

CASE NO. 32/1995

Plaintiff

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho outside the High Court Building at 11.30 a.m. on FRIDAY the 3RD day of MAY, 1996.

CERTAIN: Portion 21 of Lot 2417 Mbabane Extension No. 21 (Embangweni Township), situate in the District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 273 (Two Seven Three) Square Metres;

RESERVE PRICE: E125,000.00 (One Hundred and Twenty Five Thousand Emalangeni);

IMPROVEMENTS: Town House of 45 Square Metres comprising: 3 Bedrooms, Living Room, Dining Room, Bathroom, Kitchen and Single Carport;

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

The Society may lend 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 25TH DAY OF MARCH, 1996.

J. P. ANNANDALE Sheriff of Swaziland c/o The Registrar of the High Court Mbabane

H539 26-04-96

NOTICE

ESTATE LATE: ALLEN VELAPHI NGWENYA ESTATE NO. EM45/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

RON MUSA NGWENYA P.O. Box 1213 Matsapha

H573 26-04-96

323

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

SIPHO CHRISTOPHER DLAMINI

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administrator's office at 2.30 p.m. on FRIDAY the 17TH day of MAY, 1996.

CERTAIN: Lot No. 102, situate in the Ngwane Park Township, District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 1858 (One Eight Five Eight) Square Metres;

RESERVE PRICE: E300,000.00 (Three Hundred Thousand Emalangeni);

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane, the offices of the Regional Administrator, Manzini and at the offices of Robinson Bertram and Keyter.

The Society may at its sole discretion lend up to 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 12TH DAY OF APRIL, 1996.

S. J. GAMA Sheriff of Swaziland c/o The Registrar of the High Court Mbabane

H577 26-04-96

CASE NO. 2976/1995

Plaintiff

Defendant

e - - ²

324

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

KENNETH MUSA JOB MASINA

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini, outside the Regional Administrator's office at 2.30 p.m. on FRIDAY the 17TH day of MAY, 1996.

CERTAIN: Lot No. 205 situate in Mendip Road in the Township of Fairview, District of Manzini, Swaziland:

MEASURING: 1493 (One Four Nine Three) Square Metres;

RESERVE PRICE: E145,000.00 (One Hundred and Forty Five Thousand Emalangeni);

IMPROVEMENTS: A detached house comprising:

131m² - Lounge, Dining Room, 3 Bedrooms, Kitchen and Bathroom.

Outbuilding of 30m² - 1 Room, WC and Shower, Garage and Carport.

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Manzini.

The Society may lend up to 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 18TH DAY OF APRIL, 1996.

S. J. GAMA Sheriff of Swaziland c/o The Registrar of the High Court Mbabane

H576 26-04-96

CASE NO. 348/1996

Plaintiff

Defendant

325

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE BEFORE DUNN J IN THE EXPARTE APPLICATION OF

NGWANE SCALE COMPANY (PTY) LTD

and

NGWANE CONSOLIDATED INDUSTRIES (PTY) LTD

2nd Applicant

1st Applicant

CIVIL TRIAL NO. 800/96

COURT ORDER

UPON HEARING COUNSEL FOR THE FIRST AND SECOND APPLICANTS IT IS HEREBY ORDERED AS FOLLOWS:-

- THAT a Rule Nisi hereby issue calling upon all interested persons to show cause on the 26th April, 1996 why;
 - (a) The name of the companies Ngwane Scale Company (Pty) Ltd and Ngwane Consolidated Industries (Pty) Ltd should not be restored to the Register of Companies;
 - (b) The Property:

CERTAIN: Portion 28 a portion of Portion 20 Farm No. 51, Hhohho District;

MEASURING: 2,0242 (Two Comma Zero Two Four Two) Hactares;

HELD: Under Deed of Transfer No. 47/87 registered on the 5th February 1989;

Should not be declared no longer BONA VACANTIA.

2. THAT this order will be published on two consecutive days in a newspaper circulating in Swaziland and once in the Government Gazette.

ORDER GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL THIS 17TH DAY OF APRIL 1996.

Registrar

H553 26-04-96

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE NTSETSELELO SARAH PHINDILE TSABEDZE, WHO DIED AT MBABANE GOVERNMENT HOSPITAL, SWAZILAND, ON THE 7TH AUGUST, 1995 ESTATE NO. E 537/95

Debtors and Creditors in the above estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this Notice.

P. R. DUNSEITH Attorney for Executrix Dative Lansdowne House Post Street P.O. Box 423 Mbabane

H578 26-04-96

326

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

and

NCANE ELLEN SHONGWE

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the High Court Building, at 11.30 a.m. on FRIDAY the 17TH day of MAY, 1996.

CERTAIN: Lot No. 2982 Mbabane Extension No. 21 (Embangweni Township), situate in the urban area of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 259 (Two Five Nine) Square Metres;

RESERVE PRICE: E110,000.00 (One Hundred and Ten Thousand Emalangeni);

IMPROVEMENTS: 3 Bedrooms, Living/Dining Room, Bathroom, Toilet, Kitchen

Outbuilding comprising: Basement Garage and Living Room above.

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

The Society may lend up to 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 17TH DAY OF APRIL, 1996.

S. J. GAMA Sheriff of Swaziland c/o The Registrar of the High Court Mbabane

H575 26-04-96

The Government Printer, Mbabane

CASE NO. 1143/95

Plaintiff

Defendant

SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXIV] MBARANE, Friday, April 26th, 1996 [No. 154

CONTENTS

No.

Page

PART C - LEGAL NOTICES

66. The Stock Disease (Rabies No. 6) Regulations, 1996 \$1

PUBLISHED BY AUTHORITY

. .

PART C

LEGAL NOTICE NO. 66 OF 1996

ANIMAL DISEASE ACT, 1965 (Act No. 7 of 1965)

THE STOCK DISEASE (RABIES NO. 6) REGULATIONS, 1996 (Under Section 3)

In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Animal Diseases Act, 1965 the Minister for Agriculture and Cooperatives hereby makes the following Regulations:

Citation and Commencement.

1. These Regulations may be cited as the Stock Disease (Rabies No. 6) Regulations, 1996 and shall be deemed to have come into force on 23rd April, 1996.

Declaration of Rabies Guard Areas.

2. The areas specified in the First Schedule are declared to be Rabies Guard Areas.

Isolation and Confinement of Dogs.

3. Every owner of a dog or cat in a guard area shall isolate and confine his dog or cat so as to prevent it from escaping from such guard areas and such confinement and isolation shall remain in force until further notice.

Presentation of Dogs and Cats for Vaccination.

4. A person who owns a dog or cat and lives within the area specified in the first schedule to this Notice shall present his pets for inoculation at the designated vaccination centre and on the time specified in the Second Schedule.

Offence and Penalty.

5. An owner of a dog or cat who fails to comply with Regulation 3 commits an offence and is liable on conviction, to a fine not exceeding E300.00 and in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 3 months.

Destruction of Dogs and Cats in Rabies Guard Areas.

6. A government Veterinary Officer may destroy a dog or cat in any of the Rabies guard areas if in his opinion, the dog or cat has not been confined so as to prevent it from escaping from such guard areas.

N. M. NKAMBULE Principal Secretary

FIRST SCHEDULE

S2

TANDIZWE

MANTAMBE

HENWOOD

LOTWELE

SECOND SCHEDULE

NAME OF T/A	X	VACCINATION CENTRE	TIME	DATE
Thandizwe	727	Thandizwe Diptank	7am - 12noon	30/04/96
Mantambe	721	Mntoyedwa Store	7am - 12noon	30/04/96
Henwood	722	Henwood Store	7am - 12noon	30/04/96
Lotwele	836	Lotwele Diptank	7am - 12noon	30/04/96

The Government Printer, Mbabane

1.5